	Fro	ancisca
(which	side are	you on?)

## Content

Synopsis Credits Eva López-Sánchez -Cast Ulrich Noethen -Fabiola Campomanes -Arcelia Ramírez – Julio Bracho -Rafael Martín directors note

www.francisca-movie.com

(The story is set in Mexico between 1971 and 1974)

Escaping from his country, Helmut Busch, a former informant for the secret police in East Germany, the Stasi, lands in Mexico under a false identity.

His wish is to start a new life far from Europe and where he is less likely to be found. Nevertheless, he is immediately identified by the Mexican secret services lead by Díaz, who with the threat of sending him back to Germany as a deserter coerces him to work for him. Díaz, asks him to infiltrate a group of politically militant students. To achieve this objective, Helmut Busch adopts his new identity as Bruno Müller, a historian and visiting professor in the University of Mexico. He will deliver a series of conferences regarding Paris May 68 student riots.

Bruno's mission is made difficult when a love affair with Adela, one of the

members of the group, starts getting serious.

Obliged by the situation and under severe pressure, Bruno does his job trying to maintain as far away from any compromising situation as possible in order to inform nothing important.

However, things get complicated and Bruno's conflict grows when he finds out that the young woman with whom he has fallen in love with is part of one of the politically militant groups that Díaz is interested in. This situation reaches an unbearable point when Díaz asks him to kill José, the young leader of a cell composed by Adela, Lucía, Luis and Serna, a young journalist.

Francisca (in this movie not the name of a woman but of a pistol) narrates the impossible struggle of a man seeking his freedom. The more Bruno attempts to escape from his past, the more he becomes a pupper of his destiny; the more he tries to break his chains, the more the trap closes in on himself and on the people he loves.

### Credits

México, Germany, Spain - 2002 Color, 35mm, 85 min, 1:1,85-Dolby Digital

Director Eva López-Sánchez

Script Eva López-Sánchez and Jorge Goldenberg

in collaboracion with

Mayra Segura y Pierre Salvadori Laura Imperiale y Eva López-Sánchez

Producer **Executive Procducer** 

Laura Imperiale, Yvonne Ruocco and

José María Lara

Coproducer Yvonne Ruocco, Detlef Ziegert and

José María Lara

Carlos Peralta Quintero Associate Producers

Ekehardt von Damm

Javier Morón Director of Photography Art Director Sandra Cabreada

Darío Ramos Set Decorator

Editing Santiago Torre - Sigfrido Barjau Jacobo Liebermann Music

Leo Heiblum

Sound Design Carlos Faruolo - Mario Martinez -

> Nerio Barberis Pedro Mejía

Sound Costume Designer Leticia Palacios Make up Jorge Siller

Producciones Odeon (Mexico) in coproducción with

SUR Films (Germany)

José María Lara P.C. (Spain)

IMCINE (Mexico)

Fundación Ingeniero Alejo Peralta y Díaz Ceballos

I.B.P (Mexico)

FOPROCINE (Mexico) Videocine (Mexico) via digital (Spain)

associate producer Resonancia Madrid (Spain)

supported by Filmstiftung NRW (Germany)

BIA:Bremer Innovations-Agentur (Germany)

Fondo Ibermedia

Estado de Veracruz-Llave

# Eva López-Sánchez

(México) She studied as a film director at the Centro de Capacitación Cinematográfica, 1986-92, in Mexico City.

Filmography (as scriptwriter and director):

1988 - Don't be astonished, Sargent, fiction, 7 min.; 1989 - The Revenge, fiction, 7 min.; 1990 - Yapo Galeana, documentary, 17 min. (Jury Commendation, Nimes Film Festival, France); 1990 - A Sunday to Remember, fiction, 27 min.; 1991 - Objetos Perdidos (Lost & Found) - Fiction, 31 min. (Awarded several prices for Best Short Film: - 1991 Ariel given by the Mexican Academy of Sciences and Cinematographic Arts. - 1992 Pitirre, San Juan Film Festival, Puerto Rico. -1992 Unicorn, Festival International du Film d'Amiens, France.- Finalist 1992 Student Academy Awards, Hollywood, USA. - 1993 FIPA d'Argent, Festival International de Programmes Audiovisuels, Cannes, France; 1993 - Dama de Noche (Lady by Night) - Fiction Feature Film, 93 min.

This film was the winner of the following prizes: -1992 Opera Prima Contest of the Centro de Capacitación Cinematográfica. -Second prize in the 4th Fecimex Competition, Mexico. Nominated for -1993 Heraldo for Best First Feature, Best Screenplay, Best Actor, Best Actress and -1993 Ariel Awards for Best First Feature, Best Supporting

Actress, Best Original Score

1999 - Carlos Salinas de Gortari "El hombre que quiso ser rey" ("The man who wanted to be king") Documentary, 46 min. "Francisca" (...which side are you on?) cinema fiction, 2002. World-Premiere at International Filmfestival Berlin 2002.

Eva López-Sánchez is an honorary member of the Mexican Academy of Sciences and Cinematographic Arts.

## Cast

BRUNO Ulrich Noethen

ADELA Fabiola Campomanes

JOSÉ Juan Ríos

LUCIA Arcelia Ramírez

SERNA Julio Bracho

LUIS Gustavo Sánchez Parra

BURRO PRUDENCIO Rafael Martín

MATIAS Carlos Lucas

GABRIEL NIÑO Giovanni Florido

GABRIEL ADOLESCENTE Mickey Santana Arellano

SCHLOSS Juan Carlos Colombo

DIAZ Héctor Ortega

SICARIO Eligio Meléndez

POLICIA 1 Pedro Altamirano

Ulrich Noethen

Germany

**Awards** 

1997 Bayerischer Filmpreis
Goldener Löwe
1998 Deutscher Filmpreis
Bayerischer Filmpreis
Bayerischer Filmpreis

...numbers among the most versatile talents of the young generation of actors in Germany. Born in Munich in 1959, he completed drama studies at the College of Music and the Performing Arts in Stuttgart. His debut on the screen was in "Comedian Harmonists" in 1997. Ulrich Noethen has been a major stage actor for years now: first engagement at the Städtische Bühnen in Freiburg i. Br. (1985-1987), founding member of Birach tent ensemble(1987-88). From 1988 to 1993 he initially worked at the Schauspiel Köln and beginning in 1990 at the Staatliche Schauspielbühnen in Berlin.

In 1993 he was "discovered" by television. He first worked with Jan Hinter for the ARD series "Die Partner" (1994/95), before Dominik Graf engaged him for his TV films "Frau Bu lacht" and "Sperling". This was followed in 1996 by "Der Ausbruch" (R: Mark Schlichter), "Busenfreunde" (R: Thomas Berger), "Der Skorpion" (also directed by Dominik Graf) and in 1997 by "Mein ist die Rache" (R: Thomas Jauch).

In the same year he was engaged by Joseph Vilsmaier, at the suggestion of An-Dorte Braker, for the main role of Harry Frommeman in "Comedian Harmonists". Then he worked in front of the camera for Thomas Berger in "Dicke Freunde". In autumn 1997 he was awarded the Golden Lion and the Bavarian Film Award in quick succession. In 1998 he again received the Bavarian Film Award and after that the German Film Award. This was followed by the cinema films "Viehjud Levi" (R: Didi Danquart), "Grüne Wüste" (R: Anno Saul) and "Beresina oder die letzten Tage der Schweiz" (R: Daniel Schmid). In the year 2000 Ulrich Noethen appeared before the camera for the productions of "Bonhoffer – Die letzte Stunde" (R: Eric Till), "Heirate mir!" (R: Douglas Wolfsperger), "Gripsholm" (R: Xavier Koller) and "Vera Brühne" (2001, R: Hark Bohm). The successful comedy "Das Sams" followed in 2001 and in 2002 "Francisca" (R: Eva Lopez Sanchez). In spring 2002 he was again awarded the Bavarian Film Award. He now lives in Berlin.

Ulrich Noethen 2

## Cinema (selected):

1994/95 DIE PARTNER

TV series, ARD, Colonia Media

Director: Joseph Rusnak, Daniel Helfer,

Thomas Jauch, Samir

1995 TATORT - FRAU BU LACHT

TV movie, ARD

Director: Dominik Graf

**SPERLING** 

TV movie, ZDF, Polyphon Director: Dominik Graf

1996 LAUTLOSE SCHRITTE

TV movie, ZDF, UFA

Director: Christian von Castelberg

1996 BUSENFREUNDE

TV movie, Olga Film Director: Thomas Berger

**DER AUSBRUCH** 

TV movie, ZDF, Ufa-Berlin Director: Mark Schlichter Goldener Löwe 1997

DER SKORPION TV movie, ZDF, MTM Director: Dominik Graf

1997 COMEDIAN HARMONISTS

Cinema movie, Perathon Film Director: Joseph Vilsmair

**DICKE FREUNDE** 

TV movie, Olga Film, PRO 7 Director: Thomas Berger

1998 VIEHJUD LEVI

Cinema movie, Zero Film Director: Didi Danquart

Ulrich Noethen 3

Director: Anno Saul

**BERESINA** 

Cinema movie, T&C Film Director: Daniel Schmid

1999 BONHOEFFER

Cinema movie, NFP Director: Eric Till

MEINE POLNISCHE JUNGFRAU Cinema movie, Zuta Film Director: Douglas Wolfsperger

GRIPSHOLM

Cinema movie, Wilkening

Filmproduktion

Director: Xavier Koller

2000 VERA BRÜHNE

TV series , Constantin Film Director: Hark Bohm

DAS SAMS

Cinema movie, Kinowelt Director: Ben Verbong

2002 FRANCISCA

Cinema movie

Director: Eva López-Sánchez

# Fabiola Campomanes

(México) Graduate of the Centro de Educación Artística de Televisa (1993 – 1996). Began her professional career in the theatre. This was soon followed by jobs for television and cinema.

### **Theatre**

"El protagonista"
"A oscuras me da risa"
"Celos dije"
"Quietos están todos detenidos"

#### Cinema

Cortometrajes:

"Cococobana" dir. Andrés León y Javier Soler. Año producción 1997

Largometrajes: "Francisca"

### Television

"Imperio de cristal" (1994)
"Prisionera de amor"
"Los parientes pobre"
"Seré quien tu quieras"
"Retrato de familia" (1995)
"Los hijos de nadie"
"Azul Tequila" (1998)
"Agua y Aceite" (2001)

## Arcelia Ramírez

(México) Distrito Federal 1967.

Filmografical notes (selected)

#### Cinema

PERFUME DE VIOLETAS, Dir. María Sistach y José Buil (2000)
ASI ES LA VIDA, Dir. Arturo Ripstein (1999)
JUEGOS BAJO LA LUNA, Dir. Mauricio Wallerstain (1999)
CRONICA DE UN DESAYUNO, Dir. Bejamin Cann (1999)
EN UN CLAROSCURO DE LA LUNA, Dir. Sergio Olhovich (1998)
EL COMETA, Dir. María Sistach y José Buil (1997)
EL RIZO, Dir. Julio Sosa Pietri (1996)
ULTIMA LLAMADA, Dir. Carlos García Agraz (1996)
CILANTRO Y PEREJIL, Dir. Rafael Montero
EL TESORO DE CLEOTILDE, Dir. Julián Pastor (1993)
COMO AGUA PARA CHOCOLATE, Dir. Alfonso Arau (1991)

#### and others:

SERPIENTES ESCALERAS EL SECRETO DE ROSALIA LA MUJER DE BENJAMIN

## Television

MUJER, CASOS DE LA VIDA REAL LO QUE CALLAN LAS MUJERES HORA MARCADA COSA JUZGADA LA CALLE DE LAS NOVIAS LA JAULA DE ORO PUEBLO CHICO,INFIERNO GRANDE MÁS ALLÁ DEL PUENTE DE FRENTE AL SOL

Theatre (more than 12)

EL REHÉN EL CABALLERO DE OLMEDO HISTORIAS PARA SER CONTADAS TODOS SOMOS MARCOS

## Julio Bracho

#### Mexico

### **CINEMA**

DANCING IN THE DARK DIRECTOR MICHAEL CHRISTOPHER, USA 2000

**BLIND LOVE** 

DIRECTOR ADOLFO MARTINEZ SOLARES, USA TEXMEX PRODUCCIONS 2000

LA PALOMA DE MARSELLA DIRECTOR CARLOS GARCIA AGRAZ FESTIVAL HUELVA ESPAÑA 1998; XVI MUESTRA DE GUADALAJARA

NO EXISTEN DIFERENCIAS DIRECTOR ARIEL GORDON, CORTOMETRAJE 35 MM, 1998

BONITA DIRECTOR RAUL ARAIZA

EL AMOR DE TU VIDA, S.A. DIRECTOR LETICIA BENZOR

ME MIRABAS DIRECTOR JOSE ANTONIO LENDO, CORTOMETRAJE 16 MM

EL PESQUIN DIRECTOR JOSE SULAIMAN, MEDIO METRAJE

#### **THEATRE**

LA NOCHE SIN ALMA, DIRECTOR CARLOS MUJICA, MONOLOGO

DON GIOVANNI (MOZART) 1997 BELLAS ARTES, XXV FESTIVAL INTERNACIONAL CERVANTINO

DRACULA OPERA ROCK; EL MAL DE LA JUVENTUD (FERDINAND BRUCKNER); LAS MUCHACHAS DEL TALON (TEMPORADA 2° FUNCIONES; LOS ANGELES)

#### **TELEVISION**

- INFIERNO EN EL PARAISO (PREMIO HERALDO REVELACION MASCULINA TV)
- LA MENTIRA (1998)
- MI PEQUEÑA TRAVIESA (1998)
- PUEBLO CHICO INFIERNO GRANDE (1997)
- AZUL (1996)
- RETRATO DE FAMILIA (1996)
- AGUJETAS DE COLOR DE ROSA (1995)
- CANCION DE AMOR (1996)
- LA ANTORCHA ENCENDIDA (1996)

## Rafael Martín Morante

(Spain) Madrid 1949. He completed drama school education with distinction at the Escuela Superior de Arte Dramático in Madrid in 1972.

#### Cinema

FRANCISCA. Director: Eva López-Sánchez. Méjico. 2002. VISIONARIOS. 2000. Director: Manuel Gutiérrez Aragón.

X. 2000. Director: Luis Marías.

LA HORA DE LOS VALIENTES. 1998. Director: Antonio Mercero.

LINEA PIRATA. 1995. Director: Roberto Francisco.

FIESTA. 1994. Director: Pierre Boutron.

LA LEYENDA DE UN HOMBRE MALO. 1994. Director: Myriam Ballesteros.

EL OJO DEL FOTOGRAFO. 1992. Director: Iñaki Dorronsoro. ALAS DE MARIPOSA. 1991. Director: Juanma Bajo Ulloa.

TERRANOVA. 1990. Director: Ferrán Llagostera.

EL CURA DE SANTA CRUZ. 1990. Director: José M. Tuduri.

AZPIKO GIZONA. 1987. Director: Pello Varela.

EL PERRO. 1976. Director: Antonio Isasi.

#### **Television**

MANOS A LA OBRA. 2001. Antena 3. Capítulo 129.

MATAR MOSCAS... 2001. Tv-Movie. FORTA. Director: Pedro Costa.

EL COMISARIO. 2001. TELE 5. Capítulo 40 y 51.

LA HABITACION BLANCA. 1999. TVE. Director: Antonio Mercero.

EL FLORIDO PENSIL. LA VIDA ES PURO TEATRO. 1999. TVE 2

EL COMISARIO. 1999. TELE 5. Capítulo II.

MAITE. 1998. ETB2. Personaje Jefe Policía Martínez.

HERMANAS. 1998. TELE 5. Capítulo VII.

BI ETA BAT. 1993. ETB 2. Colaboración en un capítulo.

TODOS SOMOS DE CASA. 1990. ETB 2. Programa especial de Nochevieja.

TERRANOVA. 1990. ETB-TV 3-TVG. Serie de cuatro capítulos.

EL VENGADOR ENMASCARADO. 1989. TVE-PAIS VASCO. Pilot.

EL RAYO COLGADO. 1981. TVE 1. Theatre at TV.

LA LOCURA DE DON JUAN. 1974. TVE 2. Theatre at TVE 2.

ASI FUE: HOTEL PALACE. 1974. TVE 1.

HOY TAMBIEN ES FIESTA. 1971. TVE 1. Childrens Program.

Directors note

It is the story of a man who cannot flee from himself.

Of someone who is no longer entitled to choose for he once choose "wrong".

The story is set in 1971 during the cold war...

Where does the thin line between "right" and "wrong" stand? The same reason that makes you a traitor makes you a better human being. You betray you country with the same decision that you maintain loyalty to a friend.

This choice will condemn Bruno for the rest of his life.

He doubts his government and protects his friend, this turns him into a deserter, an outlaw and this is where his tragedy begins. He flees as far away as he possibly can, thinking that he can reach a better place, only to discover that he is faced with the same alternative.

This is a film about ethics, principles... about loyalty and being true to oneself.

Our liberty is exercised by choice and the things we choose to do, or not, will always be our responsibility.

Fugitive Bruno, flees from his country and arrives in Mexico feeling entitled to a new life. However, as he lands in the "New World", he is confronted by the Mexican secret services who force him to make a decision: freedom and submission or been returned to East Germany.

This decision also turns against him. No System seems to recognize loyalty to a friend. However, both are ready to persecute him for "betrayal" turning him into an outlaw.

Bruno decides to live... and takes a false identity.

The film talks about the impossible struggle of a man seeking his freedom. The more Bruno attempts to escape from his past, the more he becomes a puppet of his destiny; the more he tries to break his chains, the more the trap closes in on itself, on Bruno and on the people around him.

Directors note

Alternating quest and failure, hope and despair, love and rejection, belief and deceit, life and death the main character walks inexorably toward his (fatal) destiny.

Idealism is faced with deceit... the force of indignation against the blackness of fatalism.

I was interested in talking about the importance of facing the consequences of ones actions: we cannot hide from our past. Like the saint, Lazarus, we may be given life after death but, the truth is, that this second life does not undo the first and it is futile and pointless to try to shake its responsibilities as they will, without doubt, catch up with you in due time.

To talk, at the same time, of injustice and the struggle that is fought against it by the most brave amongst us, and on the other, of the fragility of ideals; also, of the force of men in revolt and the impotence and cowardliness inside their solitude.

...which side are you on? is not always an easy decision...